

PID:
02211000

Certificato di approvazione

CID:
C.1993.752

Approval certificate



IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

VIMAR SPA
VIALE VICENZA 14
36063 MAROSTICA VI
IT - Italy

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ - Regolamento
per la certificazione di prodotti"
ed è relativo ai prodotti descritti
nell'Allegato al presente
certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Apparecchi di comando non
automatici
(Serie PLANA)**

*Switches for fixed installation
(Series PLANA)*

This certificate is subjected to the
conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.

Emesso il | Issued on **2000-09-07**

Aggiornato il | Updated on **2023-09-08**

Sostituisce | Replaces **2022-12-19**

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il | Issued on 2000-09-07
Aggiornato il | Updated on 2023-09-08
Sostituisce | Replaces 2022-12-19

Prodotto | Product

Apparecchi di comando non automatici Switches for fixed installation

Concessionario | Licence Holder

VIMAR SPA
VIALE VICENZA 14
36063 MAROSTICA VI
IT - Italy

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

PI.W0005Z	C07318481	36060	PIANEZZE SAN LORENZO	VI	Italy
PI.U0004A	C06666552	36063	MAROSTICA	VI	Italy
PI.S000JM	C06263584	550109	SIBIU		Romania

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T. 2014/35/UE (Allegato I).

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive 2014/35/EU (Annex I).

Rapporti | Test Reports

MI18-0024127-01; MI22-0083265-01; MI23-0093422-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie Series	PLANA
Corrente nominale Rated current	10 A
Tensione nominale Rated voltage	250 V
Apertura contatti Contact opening	normale / normal
Grado di protezione Degree of protection (IP)	IP20
Tipo di azionamento Method of actuating	a bilanciere / rocker
Sistema di installazione Type of installation	tipo A / type A
Tipo di morsetti Type of terminals	morsetti a vite / screw terminals

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.A005QP

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **14000**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14000 - 14000.SL**

Schema | Pattern number **1**

Descrizione | Description **illuminabile / lightable**

AR.O0066V

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14000**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14000.0**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **meccanismo interruttore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / switch mechanism, lighttable, to complete with 1, 2 or 3 module button**

AR.E00D26

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14000**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14000.2 - 14000.2.SL**
Schema | Pattern number **1**
Descrizione | Description **illuminabile - 2 moduli / lighttable - 2 modules**

AR.A005QQ

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14004**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14004 - 14004.SL**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **illuminabile / lighttable**

AR.O0066X

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14004**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14004.0**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **meccanismo deviatore, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / two way switch mechanism, lighttable, to complete with 1, 2 or 3 module button**

AR.E00D27

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14004**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14004.2 - 14004.2.SL**
Schema | Pattern number **6**
Descrizione | Description **illuminabile - 2 moduli / lighttable - 2 modules**

AR.B000BK

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14008 - 14008.AB**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14008 - 14008.AB - 14008.SL**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **illuminabile / lighttable**

AR.O00670

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14008**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14008.0**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **meccanismo pulsante, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / push button mechanism, lighttable, to complete with 1, 2 or 3 module button**

AR.O00671

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14008**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14008.2 - 14008.2.SL**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **illuminabile - 2 moduli / lighttable - 2 modules**

AR.E00D28

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14008**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14008.2.C - 14008.2.C.SL**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **illuminabile, simbolo campanello - 2 moduli / lighttable, bell symbol - 2 modules**

AR.O00672

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14008**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14008.2.L - 14008.2.L.SL**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **illuminabile, simbolo luce - 2 moduli / lighttable, light symbol - 2 modules**

AR.O00673

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14008**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14008.2.P - 14008.2.P.SL**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **illuminabile, simbolo chiave - 2 moduli / lighttable, key symbol - 2 modules**

AR.O00675

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14008**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14008.7 - 14008.7.SL**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **illuminabile, con diffusore - 2 moduli / lighttable, with diffuser - 2 modules**

AR.A005QR

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14010**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14010 - 14010.SL**
Schema | Pattern number **1 NC**
Descrizione | Description **illuminabile / lighttable**

AR.O00677

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14010**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14010.0**
Schema | Pattern number **1 NC**
Descrizione | Description **meccanismo pulsante, illuminabile, da completare con tasto 1-2-3 moduli / push button mechanism, lighttable, to complete with 1, 2 or 3 module button**

AR.A00F8R

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14050**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14050**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **con targhetta illuminabile, per lampada E10 1W max - 2 moduli / with lighttable name-plate, for E10 1W max lamp - 2 modules**

AR.U006PN

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14097**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14097**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **con targhetta illuminabile, con 2 indicatori per Hotel con due spie luminose, 2 moduli / lighttable name-plate, with 2 Hotel indicator and 2 signal lamps, actuating member 2 modules wide.**

AR.A005QS

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14052 - 14052.AB**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14052 - 14052.AB - 14052.SL**
Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**
Descrizione | Description **a tirante / cord-operated**

AR.E00D29

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14053**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14053 - 14053.SL**
Schema | Pattern number **1 NC / 1 NC**
Descrizione | Description **a tirante / cord-operated**

AR.A00F8T

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14056**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14056.33 - 14056.33.SL**
Schema | Pattern number **1 NA + 1 NC / 1 NO + 1 NC**
Descrizione | Description **con simbolo OFF / with OFF symbol**

AR.A00F8U

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14056**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14056.34 - 14056.34.SL**
Schema | Pattern number **1 NA + 1 NC / 1 NO + 1 NC**
Descrizione | Description **con simbolo ON / with ON symbol**

AR.A00F8V

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14058**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14058 - 14058.SL**
Schema | Pattern number **1 NA + 1 NC / 1 NO + 1 NC**
Descrizione | Description **due pulsanti indipendenti , con simboli ON e OFF / two independent push buttons, with ON and OFF symbols**

AR.A00F8Q

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14060**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14060 - 14060.SL**
Schema | Pattern number **4/2**
Descrizione | Description **a due tasti, con frecce direzionali e posizione OFF centrale / with two operating means, with directional arrows and central OFF position**

AR.W0099F

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14063**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14063 - 14063.SL**
Schema | Pattern number **4/2**
Descrizione | Description **a due tasti, con simboli ventola e posizione OFF centrale / with two operating means, with fan symbols and central OFF position**

AR.A00F8W

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14062**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14062 - 14062.SL**
Schema | Pattern number **1 NA + 1 NA / 1 NO + 1 NO**
Descrizione | Description **due pulsanti interbloccati, con frecce direzionali / two interlocked push buttons, with directional arrows**

AR.A00F8Y

Marca | Trade mark **VIMAR**
Riferimento di tipo | Type reference **14066**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14066 - 14066.SL**
Schema | Pattern number **1 NA + 1 NA / 1 NO + 1 NO**
Descrizione | Description **due pulsanti indipendenti / two independent push buttons**

AR.00067A

Marca | Trade mark **VIMAR**

Riferimento di tipo | Type reference **14068**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14068.B - 14068.B.SL**

Schema | Pattern number **1 NA / 1 NO**

Descrizione | Description **con spia per unità di segnalazione, diffusore bianco / with indicator for signalling unit, white diffuser**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Codice colore tasto: niente = colore bianco; SL = colore argento.

I prodotti di cui al presente certificato risultano essere conformi alle relative norme se installati con gli appropriati accessori di cui al certificato di approvazione n. CA02.00364.

I codici alfanumerici posti davanti al riferimento a catalogo determinano la tipologia di imballo:

0A = blister, 0B = blister composto, 0R = termoretrazione, 0T = termoretrazione con multipli

Button colour code: nil = white colour; SL = silver colour.

The above mentioned products are in conformity with the relevant standard if installed with the accessories quoted on the approval certificate n. CA02.00364.

Alphanumeric codes put before the catalogue reference determine the type of packaging:

0A = blister, 0B = blister combined, 0R = shrink film, 0T = shrink film with multiple

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.A001JY

BTX.022100.DA19

Importo modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici | IMQ models - 0221 - Switches for fixed installation

7